

## Artykul 8

Ukládajce se Strony oáviadczaj, že bedq dzialáć w duchu przyjazni i współpracy, w celu dalszego rozwoju i wzmocnienia mi^dzy nimi wiczi ekonomicznych i kulturalnych, kierujqce sie zasadami wzajemnego poszanowania ich niezawislosci i suwerennosci oraz nieingerencji w ich sprawy wewnetrzne.

## Artykul 9

Uklad niniejszy otwarty jest dla przyst^pienia innych panstw, bez wzgledu na ich ustrój spoleczny i panstwowy, ktore wyrazq gotowosc^ przyczyniania sie, poprzez udzial w niniejszym Ukladzie, do polgzenia wysilku milujqcych pokój panstw w celu zapewnienia pokoju i bezpiecieristwa narodów. Takie przyst^pienie wejdzie w zycie za zgodq Pánstw Stron Ukladu po zlozeniu na przechowanie Rzqdowi Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej dokumentu przystqpienia.

## Artykul 10

Uklad niniejszy podlega ratyfikacji i dokumenty ratyfikacyjne zostanq zlozone na przechowanie Rzqdowi Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Uklad wejdzie w zycie w dniu zlozenia na przechowanie ostatniego dokumentu ratyfikacyjnego. Rzgđ Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej bedzie informowal inne Paristwa Strony Ukladu o zlozeniu na przechowanie kazdego dokumentu ratyfikacyjnego.

## Artykul 11

Uklad niniejszy pozostanie w mocy w ciagu dwudziestu lat. W stosunku do Ukladajqcych sie Stron, ktore na rok przed uplywem tego okresu nie przekażq Rzqdowi Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej óswiadczenia o wypowiedzeniu Ukladu, pozostanie on w mocy na okres nastepnych dziesieciu lat.

W przypadku utworzenia w Europie systemu bezpieczenstwa zbiorowego i zawarcia w tym celu Ogólnoeuropejskiego Ukladu o bezpieczenstwie zbiorowym, do czego wytrwale dqżyc b^dq Ukladaj^ce se Strony, Uklad niniejszy utraci swg moc z cpiem wejścia w zycie Ogólnoeuropejskiego Ukladu.

Sporz^dzono w Warszawie, dnia czternastego maja 1955 roku, w jednym egzemplarzu, w jezykach polskim, rosyjskim, czeskim i niemieckim, przy czym wszystkie teksty posiadajq jednakowg moc. Uwierzytelnione odpisy niniejszego Ukladu bedq przekazane przez Rzgđ Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej wszystkim innym Stronom Ukladu,

Smluvni strany prohlásuji, že jejich závazky vyplývající z platných mezinárodních smluv nejsou v rozporu s ustanoveními této Smlouvy.

## Článek 8.

Smluvní strany prohlásí, že budou působit v duchu přátelsví a spolupráce k dalšímu rozvoji a upevnění vzájemných hospodářských a kulturních styků, řídíce se zásadou vzájemného respektování nezávislosti a svrchovanosti a zásadou nevmešování do vnitřních věcí druhého státu.

## Článek 9.

Tato Smlouva je otevřena přístupu dalších států bez ohledu na jejich společenské a státní zřízení, která vyjádří ochotu svou účastí na této Smlouvě napomáhat sjednotit úsili mírumilovných států o zajištění míru a bezpečnosti národů. Takový přístup vstoupí v platnost se souhlasem států zúčastněných na Smlouvě po odevzdání listiny o přístupu ke Smlouvě do úschovy vládě Polské lidové republiky.

## Článek 10.

Tato Smlouva podléhá ratifikaci a ratifikační listiny budou odevzdány do úschovy vládě Polské lidové republiky.

Smlouva vstoupí v platnost dnem, kdy bude odevzdána poslední ratifikační listina. Vláda Polské lidové republiky zpravi ostatní státy zúčastněné na Smlouvě o odevzdání každé ratifikační listiny do úschovy.

## Článek 11.

Tato Smlouva zůstává v platnosti po dobu dvaceti let. Pro Smluvní strany, které do roka před uplynutím této lhůty neodevzdají vládě Polské lidové republiky prohlášení o vypovězení Smlouvy, zůstane Smlouva v platnosti po dobu dalších deseti let.

Bude-li v Evropě vytvořen systém kolektivní bezpečnosti a za tím účelem uzavřena Celoevropská smlouva o kolektivní bezpečnosti, o což budou Smluvní strany vytrvale usilovat, pozbude tato Smlouva platnosti dnem, kdy vstoupí v platnost Celoevropská smlouva.

Sepsáno ve Varšavě dne čtrnáctého května 1955 v jednom vyhotovení v jazyce českém, ruském, polském a německém, při čemž všechna znění mají stejnou platnost. Ověřené opisy této Smlouvy odevzdá vláda Polské lidové republiky všem ostatním účastníkům Smlouvy.